

Linksmų Kalėdų ir laimingų Naujųjų Metų visiems savo draugams ir pacientams linki

DR. T. DUNDULIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

4157 Archer Avenue
Tel.: Virginia 7-0036

Linksmų Šventų Kalėdų švenčių linkime visiems savo pacientams ir pažįstamiems

DR. JOSEPH KELLA
DENTIST

6558 So. Western Ave. Chicago, Illinois
Tel.: HEmlock 4-2061

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ LINKI

DR. K. DRANGELIS

2420 West Marquette Road
Ofiso tel.: REmpublic 7-2266

Linksmų Kalėdų ir laimingų Naujųjų Metų visiems savo draugams ir pacientams linki

DR. V. VILEIKIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

802 West 31st Street
Tel.: VICTORY 2-1581

Linksmų Kalėdų ir laimingų Naujųjų Metų visiems savo draugams ir pacientams linki

Dr. V. P. TUMASONIS
CHIRURGAS

2454 West 71st Street
Tel.: HE 4-2123

Linksmų Kalėdų švenčių ir laimingų Naujųjų Metų linki visiems savo klientams, draugams ir pažįstamiems

MARQUETTELAND
REAL ESTATE

2517 W. 69th Street PR 6-0956



CHRISTMAS

Linksmų Kalėdų švenčių ir laimingų Naujųjų Metų linki visiems savo kostumeriams ir draugams

ZOLP'S MILLWORK

LIETUVIŲ ĮSTAIGA
SYLVESTRAS ir MARIE ZOLP, Sav.

3554 South Halsted Street
Tel.: YArds 7-2576

(Tiesios kalba)

Tačiau Asokos veiklos žymieji pėdsakai pasiliko Indijos ir greitinųjų kraštų dvasiniame gyvenime. Iki Asokos laikų budizmas buvo tik viena iš daugelio sektų Šiaurės Indijoje. Jo valdymo laikais jis paplito po visą Indiją, peržengė jos rubežius, taikinau užkariavo Ceiloną, Barmą, Himalajų pietines sritis ir pradėjo savo ekspansiją Azijoje, kurios bėgyje jis pasidarė vienas iš dvasinių pamatų Kinijoje ir Japonijoje. Šios ekspansijos pradžia siejasi su Asokos veikla, ir jam budizmo istorijoje priklauso ta vieta, kuri krikščionybės istorijoje priklauso apaštalui Povilui ir imperatoriui Konstantinui kartu pačius.

Reikia pabrėžti, kad Asokos laikų budizmas negali būti identifikuojamas su užsidiariusiu, atraktu nuo pasaulio, gyvenbė neigiančiu ir Nirvanos vaiduokle užhipnotizuo-

tin mūsų dieni budizmą. Asokos ediktuose nerandame Nirvanos, nei jos varlo, nei jos sąvokos, kaip nerandame ten ir gyvenbės paneigimo. Atbūta, jie yra kupini aktingos ir kūrėbinės pagarbos ir rūpestio apie gyvenbė visuose jos apsiereiskimuose. Pačios dinamiskiausios idėjos apie asmeninę ir valstybinę veiklą yra įkūnyti šiuose ediktuose, kurie, būdami stebuklinga, progresingi anam laikui, pasilikę nepralenkti iki mūsų dienų.

Budizmo mitologijoje Doros Įstatymas yra vaizduojamas kaip Ratas. Jam tarauoti ir jį platinti vadinas "Rato Sukimas", ir su Asokos vardu nenutraukiamai yra susijęs titulas: Karalius "Rato Sukėjas". Budistų padavime apie "Dangaus Ratą", apie kurį mes jau esame kalbėję, karaliaus pamokslas Dangaus Rato sustojimo vietoje beveik tiksliai kartoja Doros Įstatymo apibūdinimą, kaip jis yra duotas Asokos ediktuose. Mitinio karaliaus žygiai į visas ramaulio puses yra lyg pagrazintus atpasakojimas edikto "Tikrasis Nugalėjimas" žodžių apie misionierius-pasiuntinius, kurie Asokos pavedimu skelbė Doros Įstatymą visuose kraštuose. Tarp kit ko, šitas ediktas mini misionierių siuntimą iki Ptolomejaus valstybės Egipte: jei jie ejo sausuma, jų kelias iš Indijos į Egiptą vedė per Palestinę.

Sugretindami šiuos davinis, mes turime prieiti išvados, kad per miglotus vaizdus padavimo apie žvaigždę iš Rytų ir budistų padavimo apie Karalių "Rato Sukėją" yra permatomi tikrieji istorijos įvykiai, senųjų rytų ir senųjų vakarų didžiosios dvasinės sąveikos didysis sukūrys. Padavimas apie žvaigždę iš Rytų nėra tuščia legenda arba paprastas žodinis pagrazinimas, bet vienas iš svarbiausių ir esmingiausių istorijos dokumentų, liudijimas apie užmirusius ir iki mūsų dienų dar ne pilnai suprastus, bet tikrai didingus praeities įvykius.

**TWO floor heat outlets—
DOUBLE THE HEAT
OVER YOUR FLOORS!**



give your family a new standard of living with a new, patented

**SIEGLEA
GAS HOME HEATER**

It pays for itself with the fuel it saves!

3-WAY GUIDED FLOOR HEATING COMFORT!

1. DOWN



Sieglea gives you furnace comfort without costly pipes and registers to install! The BUILT-IN BLOWER guides the air down through the INNER HEAT TUBES capturing the heat others waste—then pours out SUPER FLOOR HEAT. Heavy cast iron construction for a lifetime of comfort—genuine porcelain for a lifetime of beauty. Don't let an ordinary heater continue to waste your fuel dollars.

3. OVER YOUR FLOORS
in every room

Look for the INNER HEAT TUBES before you buy!

MONEY BACK GUARANTEE!

start saving by stopping in at

BAY FURNITURE CO.

8933 South Commercial Avenue

EASY TERMS

COME IN TODAY

SEASON'S GREETINGS



Our FUTURE HOME after expansion

ST. PAUL FEDERAL SAVINGS

6720 WEST NORTH AVENUE • CHICAGO 35, ILL.
NATIONAL 2-5000

FRANK P. KOSMACH, President

A \$100,000,000 SAVINGS INSTITUTION

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ visiems draugams ir kostumeriams linki

43rd ST. DRUG STORE

PRESCRIPTION DRUGGISTS
K. S. JONAITIS, R. Ph.

2735 West 43rd Street Chicago, Illinois

Linksmų Kalėdų švenčių ir laimingų Naujųjų Metų linkime visiems savo kostumeriams ir draugams

BALYS RADIO & TELEVISION

BALYS BRAZDŽIONIS, Sav.

2646 West 71st Street Chicago 29, Ill.
Tel.: PROspect 8-5374

SEASON'S



GREETINGS

**COMBINED INSURANCE COMPANY
OF AMERICA**

W. CLEMENT STONE, President
5050 BROADWAY CHICAGO 40, ILLINOIS

Linksmų Kalėdų švenčių ir Naujųjų Metų linkime visiems savo kostumeriams ir draugams



Lietuvių Automobilių Prekyba

BALTICA

B. MICKEVICIUS, Sav.

5751 So. Western Ave. Tel.: WA 5-8200



Linksmų Kalėdų ir laimingų Naujųjų Metų savo kostumeriams, draugams ir pažįstamiems linki

K. ŪKELIS

Jaukios ir lietuviškos užėigos savininkas

3436 South Lituanica Ave.
Tel.: Virginia 7-9601

GREETINGS!

••• SAFETY
••• GOOD EARNING

48 years of sound leadership and qualified financial experience . . . Avondale pays 4% dividend rate for savings consistent with safe and conservative management. Over 49 million dollars in assets — Plus Federal Savings and Loan Insurance Corporation protection on all accounts up to \$10,000.

Avondale Savings & Loan Association
2965 MILWAUKEE AVE. CHICAGO 18, ILL.
PHONE DICKENS 2-7700

HOLIDAY GREETINGS



DARGIS DRUG STORE
CHARLES DARGIS, Reg. Pharmacist

2425 W. Marquette Rd.—Chicago 29, Ill.—HEmlock 4-6050
"Service for the sick" — "Reliable Prescriptions"

Ziemos švenčių proga sveikinu Dr. P. Grigaitį, M. Gudelį, NAUJIENŲ štabą, Wisconsin gyvenančius Smilgus, ir visus gerus draugus bei pažįstamus



SIMON GALZIN

857 West 50th Street
Tel.: BOulevard 8-4514

VILIUS NEIMANTAS IR STASYS KARPIUS

LIETUVISKOS UZEIGOS SAVININKAI

Sveikiname šventų Kalėdų ir Naujųjų Metų proga visus savo draugus, kostumerius ir pažįstamus

3337 So. Lituanica Avenue
Tel.: VIRginia 7-8474

Širdingiausiai sveikinu Kalėdų ir Naujųjų Metų švenčių proga visus savo draugus, pažįstamus bei kostumerius

MARCIE'S TAVERNA

837 West 34th Place VIRginia 7-8704

Linksmų Kalėdų ir laimingų Naujųjų Metų linkime visiems klientams, draugams ir pažįstamiems

SUZANS PLACE

Z. and J. BADAUSKAI
TAVERNOS SAVININKAI

3238 So. Halsted St. Tel.: DA 6-9460

GARSINKITĖS NAUJIENOSE

Ar žavėdamiesi "Parduotom vasarom" neparduodame Lietuvos?

(Dėl 1957 metais bolševikų premijuoto Juozo Baltušio novelių romano "Parduotos vasaros")

(Tęsinys)

— O jeigu neišvesiu, tai mama pasidarys visiškai bloga... ji gal ir numirs, Levuk, ir tada mes būsim vieni, ir niekas tau nebe pateps pavasarį suskilusių kojų. Atsimeni, kaip persėjo, kai pragydo gaideliai tau ant blanzdų?

— Tegul mama nemiršta! — sušuko Levukas pilnomis asarų akimis.

"Tėvas atgalia ranka nubraukė išrasojusių kaklą".

— Tai išvest žalutę?

— Tegu daktaras pats ateina. Ir žalutė bus namie, ir mama bus geriau...

— Cho, cho! — prajuko staiga atsiradęs už tvoros Tekonnis.

— Platų apetitą turi šitas vaikas; ir karvę jam palik, ir daktarą atgabenk, cho!..

Žalutė buvo išvesta ir atleto Tekonniui, kuris čia jau kažkodėl prabilo kalba taip aukšto stiliaus, koks būtų būdingas ne piemeniui ir ne ūkininkui, o pačiam "novelės" autoriui Baltušii: "Platų apetitą turi šitas vaikas!" Pažymėtina, kad kulako Tekonio ir pavardė sudaryta iš "tekio" — kullio.

Pagal ankstyvesnę tėvo su Alaušu šnektą iki daktaro turėjo būti 35 veršai. Iš tikrųjų gi Nepr, Lietuvoje net tolimiausių užkampių, iki daktarų gyvenamųjų vietelių tiek toli nebuvo, na, ir žalutė buvo išvesta, jau vakaro dienos vakare kampinuko troboje buvo daktaras. Ir daktaras buvo ne toks, koks galėjo būti Nepr, Lietuvoje — buvo panašus į kažkurio pasviečio ponišką kepersą. "Novelės" pienuo taip šį daktarą apibūdina: "Žilabarzdis didelio ūgio žmogus. Piktai blizgėjo jo akinų auksas, o nosį jis šnypstė į languotą skarelę, didelę, kaip staltiesė. Kalbino tėvą:

— Tep, tep, tep... Dabar pasukit ligonę šitelp... Kodėl anksčiau manęs nekvietėt? Tep, tep, tep...

Paskui sėdo prie stalo, kažką rašė, aiškino tėvui, kada ir kiek duoti vaistų, o išvažiuodamas pasakė:

— Po kelių dienų vėl mane atvešit. Tep, tep, tep! O jeigu vėl krizė, tai nelaukit, tuoj važiuokit. Suprantate, ponas?

— Daktare, ar pasveiks man žmona?

— Visi mes dievo rankose. Anksčiau reikėjo pašaukti mane, nelaukti iki paskutiniosios! Na, nieko, nieko... Žiūrėsim, darysim ką galim".

Paties kampinuko ir Alaušo slaugoma ligonė pasveiko.

Ir ši "novelė" apimesta ir atausa pagal Kremliaus užsakymą, tiksliai žodžiai bei posakiai imti iš Lietuvos aukštųjų kaimiečių gyvosios kalbos.

Ketvirtasis "Parduotų vasarų" užmojis pavadintas "Mums nebereikia".

Čia aprašytas labai nesudėtingas ir labai negudrus nuotykis, kad skaitytojas "patirtų", kaip žiaurus yra kulakas (žodis "buozė" lietuviui ūkininkui netinka. Šis terminas tinka sovchozo komisarui ir kolchozo pirmininkui). Tokių nuotykių, deja, niekur Lietuvoje nebuvo ir negalėjo būti. Na, bet Baltušio uždaviniui taip reikėjo.

Tai gi, šioje "novelėje" vaizduojamas atvykęs kampinuko trobą kulakas (pavardės nėra) samdyti, pagal Baltušį pirkti piemens. Ir šis kulakas, kaip ir jau pažįstamas Tekonnis, geros širdies veidmainingųjų savanaudžių kategorijos, tiksliai šisai yra atvykęs iš to-

— NAUJIENOS, CHICAGO 8, ILL.
— WEDNES, DECEMBER 23, 1959

išlėpęs?
As pabėgėdavau ir vėl sokedavau į roges. Ir tada jis vėl kalbino:

— Ar geriau?
— Geriau, kojos taip ir de-ga!

— Tai įknisk dabar į šiaudus, kad užpūsis nepermuštų. Ne, tokio šeiminko tikrai dar aš neturėjau".

Kelionė buvo labai ilga, už-trukusi iki sutemų. Kelionės metu šeiminkas ne liktai ne-likėtinai, persūdytai rūpinosi piemeniu, bet ir kalbino jį, kaip sau lygų, aptardamas ūkio reikalus, na, ir pagaliau, jau visiškai sutemus, įvažiavo į erdvę, aptvertą stipria tvora kiemą.

"Kieme draskėsi ant grand-

nių didžiuliai šunės (turėtu-būti "šunys"), lojimais ir kauksmu išreiškiami didelį savo džiaugsmą dėl šeiminko sugrįžimo (šuniška pagarba kulakui)".

Parvažiavusį su piemeniu šeiminką pasitiko šeiminko sūnus ir čia pat paaiškėjo, kad pignuo pasamdytas ir (Tęsinys 7-me psl.)

LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ VISIEMS GEROS VALIOS LIETUVIAMS LINKI



JUSTINAS MACKEVIČIUS



Linksmų Šv. Kalėdų ir Laimingų Naujųjų 1960 Metų visiems mūsų klientams ir draugams linki — nekilnojamos nuosavybės pardavėjas

SVOBODA IR JO ŠEIMA

PAGRINDINĖ RASTINĖ:
3739 West 26th St., Chicago

- HARRY BODLAK
- EMMA CEVELA
- ROSE JAKES
- MILDRED PERGLER
- GRADA RADIOJEVICH
- LILLIAN SMRT
- EDWARD ZOUBEK
- FRANCES ZOUBEK, Secretary

SKYRIUS:

6013 West Cermak Road, Cicero

- JAMES PLHAK, Mgr. and Salesman
- FRANK DOBIAS
- CHESTER SLATER
- FRANK SMRT
- JOSEPH ZAHRADNIK
- ALBERT J. SVOBODA
- GERALDINE SHARPE, Secretary
- JULIUS MARISCHLER, Bookkeeper
- IRWIN MINARIK, Attorney.



SVOBODA IR ŠEIMA

Svoboda

